
Návod na použitie SYNEX™

Tento návod na použitie nie je určený na distribúciu v USA.

Návod na použitie

SYNEX™

Pred použitím si dôkladne prečítajte tento návod na použitie, brožúrku „Dôležité informácie“ o pomôcke Synthes a príslušný návod pre chirurgickú techniku. Dbajte na to, aby ste sa oboznámili s vhodnou chirurgickou technikou.

Materiál

Materiál: Norma:
TAN ISO 5832-11

Použitie

Systém SYNEX je náhradou tela stavca a implantuje sa pomocou anteriórneho prístupu v hrudnej časti chrbtice medzi stavcami T5 až T12 a do lumbálnej časti chrbtice medzi stavcami L1 až L4. Používa sa na podporu prednej strany chrbtice.

V závislosti od anatomických a patologických požiadaviek možno systém SYNEX použiť na fúzii jedného, dvoch alebo troch stavcov.

Indikácie

- Primárne alebo sekundárne tumory hrudnej alebo lumbálnej časti chrbtice
- Fraktrúra tela hrudného alebo lumbálneho stavca
- Posttraumatická kyfoza
- Degeneratívne alebo infekčné ochorenia, keďže indikovaná resekcia častí alebo celých tel stavcov

Poznámka: Systém SYNEX vždy spájajte s dodatočnou inherentnou stabilnou internou fixáciou, ako napríklad pomocou systémov TeleFlx alebo USS, aby znásali fažné sily, ako aj momenty v skrute, ohybe a posune.

Kontraindikácie

- Závažná osteoporóza
- Rekonštrukcia viac ako dvoch susediacich tel stavcov
- Viacúrovňová metastatická deštrukcia chrbtice

Vedľajšie účinky

Tak ako pri všetkých chirurgických zádrobnach, môžu sa vyskytnúť riziká, vedľajšie účinky a nežiaduce udalosti. Môžu sa vyskytnúť mnohé možné reakcie, no medzi najčastejšie patria:

problémy vyplývajúce z anestézie a polohy pacienta (napr. nevoľnosť, vracanie, poškodenie chrupu, neurologické poruchy atď.), trombózy, embolie, infekcie, nadmerného krvácania, iatrogenného poškodenia nervov a ciev, poškodenie mäkkých tkanív vrátane opuchu, abnormálneho formovania jazy, funkčného poškodenia svalovo-kostrovej sústavy, Sudeckovej choroby, alergických reakcií/reakcií z precitlivenosti a vedľajšie účinky spojené s výstupkami, nesprávnym spojením alebo nespojením implantátu alebo príslušenstva, pretrvávajúca bolesť, poškodenie susedných kostí, platničiek alebo mäkkého tkaniva, pretrhnutie tvrdéj pleny alebo vytékanie spinálnej tekutiny, stlačenie a/alebo kontúzia miechy, čiastočné posunutie štepu, vertebrálna angulácia.

Pomôcka na jedno použitie



Nepoužívajte opakovane

Výrobky určené na jedno použitie sa nesmú používať opakovane.

Opakovane použitie alebo príprava na opakovane použitie (napr. čistenie a opakovanie sterilizácia) môžu poškodiť štrukturálnu celistvlosť pomôcky a/alebo viesť k zlyhaniu pomôcky, čo môže viesť k porananiu, ochoreniu alebo smrti pacienta.

Okrem toho môže opakovane používanie alebo príprava na opakovane používanie pomôckok určených na jedno použitie vyvolat riziko kontaminácie, napr. z dôvodu prenosu infekčného materiálu z jedného pacienta na iného. Môže to viesť k poranieniu alebo smrti pacienta alebo používateľa.

Kontaminované implantáty sa nesmú pripravovať na opakovane použitie. Akýkoľvek implantát Synthes, ktorý bol kontaminovaný krvou, tkanivom a/alebo telesnými tekutinami/látkami sa nikdy nemá používať opakovane a je potrebné s ním manipulovať v súlade s nemočníčnym protokolom. Hoci sa môže zdať, že implantáty nie sú poškodené, môžu na nich byť malé chyby a môžu vykazovať vnútorné napätie, ktoré môžu spôsobovať únavu materiálu.

Preventívne opatrenia

Všeobecné riziká súvisiace s chirurgickým postupom nie sú opísané v tomto návode na použitie. Ďalšie informácie si prečítajte v brožúre „Dôležité informácie“ spoločnosti Synthes.

Výstrahy

Dôrazne sa odporúča, aby systém SYNEX implantovali len chirurgovia, ktorí sú oboznámení s všeobecnými problémami súvisiacimi s chirurgickými zádrobnami na chrbtici a ktorí dokážu zvládnuť chirurgické techniky špecifické pre produkt. Implantácia sa má uskutočniť na základe pokynov pre odporúčaný chirurgický postup. Chirurg je zodpovedný za zabezpečenie správneho vykonania operácie.

Výrobca nenesie žiadnu zodpovednosť za komplikácie vyplývajúce z nesprávnej diagnózy, voľby nesprávneho implantátu, nesprávne spojených komponentov implantátu a/alebo operačnej techniky, obmedzení liečebných metód alebo nedostatočnej asepsy.

Kombinácia zdravotníckych pomôcek

Spoločnosť Synthes netestovala kompatibilitu s pomôckami poskytovanými inými výrobcami a v takýchto prípadoch nepreberá žiadnu zodpovednosť.

Prostredie magnetickej rezonancie

Podmienené použitie v prostredí MRI:

Neklinické skúšanie scenáru v najhoršom prípade preukázalo, že použitie implantátov systému SYNEX je podmienené v prostredí MRI. Tieto pomôcky možno bezpečne skenovať v týchto podmienkach:

- statické magnetické pole 1,5 Tesla a 3,0 Tesla,
- priestorový gradient pola 300 mT/cm (3 000 Gauss/cm),
- maximálna priemerná špecifická miera absorpcie (SAR) celého tela 3 W/kg za 15 minút skenovania.

Na základe neklinického skúšania bude implantát SYNEX spôsobovať zvýšenie teploty maximálne o 5,2 °C pri maximálnej priemernej hodnote špecifické absorption rate (špecifickej mieri absorpcie, SAR) celého tela 3 W/kg hodnotenej na základe kalorimetrie počas 15 minút skenovania v skeneri MRI s magnetickým poľom 1,5 Tesla a 3,0 Tesla. Kvalita obrazu MRI môže byť horšia, ak sa oblasť záujmu nachádza presne v tej istej oblasti alebo relativne blízko k polohe pomôcky SYNEX.

Úprava pred použitím pomôcky

Výrobky Synthes dodávané v nesterilnom stave sa musia pred chirurgickým použitím očistiť a sterilizovať parou. Pred čistením odstráňte všetky originálne obaly. Pred sterilizáciou parou vložte výrobok do schváleného obalu alebo nádoby. Postupujte v súlade s pokynmi na čistenie a sterilizáciu uvedenými spoločnosťou Synthes v brožúre „Dôležité informácie“.

Príprava na použitie/opakované použitie pomôcky

Podrobne pokyny týkajúce sa prípravy na použitie implantátov a opakované použitie pomôcek na opakované použitie, podnosov na nástroje a nádob je opísaná v brožúre spoločnosti Synthes „Dôležité informácie“. Pokyny týkajúce sa montáže a demontáže nástrojov „Demontáž nástrojov pozostávajúcich z viacerých častí“ si môžete prevziať z webovej stránky <http://www.synthes.com/reprocessing>.



0123



Synthes GmbH
Eimattstrasse 3
4436 Oberdorf
Switzerland
www.synthes.com